

**Fővárosi Szlovák Önkormányzat**  
**Slovenská samospráva Budapešti**

**02/2023. sz.**

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének **2023. február 23-án**, 13:00 órakor a Fővárosi Szlovák Önkormányzat tárgyalótermében (1054 Budapest, Akadémia u. 1., 290. szoba) megtartott nyílt ülésén.

Jelen vannak: Horti Andrásné elnök  
Benyo Pál elnökhelyettes,  
Szabóné dr. Marlok Júlia, képviselő,  
dr. Szabó Zsuzsanna képviselő,  
Szelényi Györgyné képviselő.

Galda Levente képviselő tanulmányi, Papné Polereczki Rozália képviselő pedig munkahelyi elfoglaltsága miatt nem tud részt venni a közgyűlésen.

Tanácskozási joggal jelen van: Faller Lubomíra, a FSZÖ titkárságvezetője.

A Főpolgármesteri Hivatal Koordinációs Főosztálya képviselőként Nagyné dr. Drucskó Éva és Székely Tímea van jelen a közgyűlés ülésén.

A jelenléti ív a jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi.

A meghívó a jegyzőkönyv 2. sz. mellékletét képezi.

Az ülés szlovák nyelven zajlik.

**Horti Andrásné elnök** megállapítja, hogy a közgyűlés 5 tagja jelen van, a testület határozatképes.

Az **elnök** javasolta, hogy a közgyűlés Benyo Pál alelnököt bízta meg a közgyűlés ülésén készülő magyar nyelvű jegyzőkönyv vezetésével. Nevezett a megbízást elfogadja.

Ezt követően az elnök szavazásra szólította fel a testület tagjait.

**15/2023. (II.23.) FSZÖ határozat:**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése 5 igen szavazattal, egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, hogy a FSZÖ 2023. február 23-án megtartott közgyűléséről készülő magyar nyelvű jegyzőkönyv vezetését Benyo Pál végezze.

Az **elnök javasolja**, hogy a közgyűlésre szóló meghívóban feltüntetett napirendi javaslat kerüljön kiegészítésre a következő pontokkal:

- A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák című folyóirat 2023/1. száma megjelentetésével összefüggő kérdések megvitatása.
- A március és április hónapban Budapesten és Tatabányán sorra kerülő szlovák nyelvű színházi előadások megtekintése.

### **16/2023. (II.23.) FSZÖ határozat:**

A FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, hogy a közgyűlés meghívójában szereplő napirend kerüljön kiegészítésre az elnök által előterjesztett javaslattal.

Ennek alapján a 2023. február 23-i közgyűlésen az alábbi napirendi pontok kerülnek megvitatására:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítása.
3. A nőnap ünnepség előkészítésével összefüggő feladatok megvitatása.
4. A Főpolgármesteri Hivatal ellenőrzési Főosztálya által a Fővárosi Szlovák Önkormányzat működésének ellenőrzése során megállapított észrevételekkel kapcsolatos teendők és intézkedési terv.
5. Koordinációs értekezlet összehívása a kerületi szlovák önkormányzatok képviselőinek részvételével a 2023. évben előre látható közös feladatok egyeztetése céljából. (A Budapesten alkotó képzőművészek: Ezüst György, Zsolnai Mihály, Kotaszek Hedvig alkotásait bemutató albumok megjelentetése, a Budapeštiansky Slováč – Budapesti Szlovák című folyóirat 2023. évi megjelentetése költségeihez való hozzájárulás, stb.).
6. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő Budapeštiansky Slováč – Budapesti Szlovák című folyóirat 2023/1. száma megjelentetésével összefüggő kérdések megvitatása.
7. Tájékoztatás a Határont Túli Szlovákok Hivatalától a 2022. évben kapott támogatások felhasználásának elszámolásáról.
8. A 2022. évben kapott feladatalapú és működési célú támogatások felhasználásának elszámolásával összefüggő feladatok.
9. Részvétel a Gödöllői Királyi Kastély Barátainak Egyesülete által 2023. június 18.-án a kastély díszudvarán megrendezésre kerülő Grassalkovich Antal ünnepségen.
10. Részvétel a rákoskeresztúri szlovákok farsangi rendezvényén.
11. A március és április hónapban Budapesten és Tatabányán sorra kerülő szlovák nyelvű színházi előadások megtekintése.
12. Egyebek.

**1. napirendi pont:** Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.

Az **elnök** szóban tájékoztatta a közgyűlést az 2023. január 20-án megtartott előző közgyűlés óta eltelt időszakban lezajlott eseményekről:

- Január 27. – Benyo Pál alelnök, Szabóné dr. Marlok Júlia és Szelényi Györgyné képviselő részt vettek a Jozef Karol Viktorin visegrádi sírján található keretre felhelyezett új Krisztus korpusz megszentelésén, valamint J. K. Viktorin „Visegrád hajdan és most” című műve reprint kiadásának a visegrádi Városi Művelődési Házban megrendezett bemutatóján.

- Január 28. – A FSZÖ több képviselője részt vett dr. Kovács Anna történésznek a Budapest XVIII. kerületi Szlovák Önkormányzat által szervezett előadásán.
- Január 28. – A FSZÖ több képviselője részt vett a Szentendrei Skanzenben megrendezett regionális pilisi szlovák bálon.
- Február 4. – Horti Andrásné elnök, és további két FSZÖ képviselő részt vett a rákoskeresztúri szlovák farsangi rendezvényen.
- Február 19. – Szelényi Györgyné képviselő részt vett a Budapesti Szlovákajkú Evangélikus Gyülekezet istentiszteletén.
- Február 21. – A FSZÖ több képviselője részt vett a budapesti szlovák tanítási-nyelvű iskolában megrendezett „A 30 éves Szlovákia” kiállítás megnyitóján.
- Február 22. – A FSZÖ több képviselője részt vett a V4-országok képzőművészeinek alkotásaiból a Budapesti Szlovák Intézetben megrendezett kiállítás megnyitóján.

A Közgyűlés **tudomásul vette** az elhangzott tájékoztatást.

## 2. napirendi pont: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy a FSZÖ bankszámlájára a Határon Túli Szlovákok Hivatalától érkezett 156.492,- Ft összegű támogatás. A számlán elhelyezett pénz után az év végén 158.428,-Ft kamatbevételre tettünk szert. Ezekon kívül kerekítési különbözetként 2.620,- Ft keletkezett. Ezeknek a tételeknek a FSZÖ 2022. évi költségvetésébe történő beemelését követően a költségvetés kiadási és bevételi előirányzata 16.361.560,- Ft-ot tesz ki és annak fő tételei az alábbiak szerint módosulnak:

### I. Kiemelt előirányzatok

A dologi kiadások előirányzata 317.540,-Ft-tal emelkedik,

### II. A feladatok előirányzata:

A működés előirányzata 61.048,-Ft-tal emelkedik,

A hagyományápolás előirányzata 156.492,-Ft-tal emelkedik.

Az elnök javasolja a FSZÖ 2022. évi költségvetésének a fentiek szerinti utólagos módosítását.

### 17/2023. (II.23.) FSZÖ határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése 5 igen szavazattal, egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbiak szerint módosítja a 2022. évi költségvetésről szóló 4/2022. (I.19.) sz. költségvetési határozatát.

A Határon túli Szlovákok Hivatalától támogatásként érkezett 156.492,-Ft-tal, kamat bevételként érkezett 158.428,-Ft-tal és kerekítési különbözetként elszámolt 2.620,-Ft-tal megemeli a 2022.évi költségvetését, a kiadási és bevételi előirányzatát 16.361.560,- Ft-ban állapítja meg.

#### I. a **kiemelt előirányzatok** az alábbiak szerint alakulnak:

Dologi kiadások	előirányzatát növeli	317 540,-Ft-tal
-----------------	----------------------	-----------------

**II. a feladatok előirányzata az alábbiak szerint alakul:**

Működés	előirányzatát növeli	161 048,-Ft-tal
Hagyományápolás	előirányzatát növeli	156 492-Ft-tal,

A kiemelt előirányzatok és a feladatok alakulását tartalmazó táblázat a jegyzőkönyv 3. sz. mellékletében található.

**3. napirendi pont:** A nőnap ünnepség előkészítésével összefüggő feladatok megvitatása.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy a Fővárosi Rendészeti Igazgatóság gondnoksága megkeresésünkre közölte, hogy évi egy alkalommal bocsátja rendelkezésünkre térítésmentesen az épületben található színháztermet. Ezért más helyszínt kellett keresni a nőnap ünnepség számára. Az elnök ebben az ügyben felvette a kapcsolatot Sipos Ildikóval, a budapesti Szlovák Intézet igazgatónőjével, aki térítésmentesen felajánlotta az intézet rendezvénytermét erre a célra. Ennek alapján az ünnepségre 2023. március 8-án 15.00 órai kezdettel kerül sor. Az ünnepségre a Vertigo szlovák színház társulata alkalmi műsort állít össze. Az ünnepség megrendezésének költségeinek fedezéséhez eddig a II. és a III. kerületi szlovák önkormányzatok tettek felajánlást. Az elnök javasolta, hogy a FSZÖ 50.000,- forint összeggel támogassa az ünnepség megrendezését.

**18/2023. (I.20.) FSZÖ határozat:**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése 5 igen szavazattal, egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta, hogy a nőnap ünnepség 2023. március 8-án 15.00 órai kezdettel, a budapesti Szlovák Intézetben kerüljön megrendezésre. Egyetértett azzal, hogy a FSZÖ a saját költségvetéséből 50.000,- forint összeggel járuljon hozzá az ünnepség rendezésével összefüggő költségek fedezéséhez.

**4. napirendi pont:** A Főpolgármesteri Hivatal ellenőrzési Főosztálya által a Fővárosi Szlovák Önkormányzat működésének ellenőrzése során megállapított észrevételekkel kapcsolatos teendők és intézkedési terv.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy a Főpolgármesteri Hivatal ellenőrzési Főosztálya az ellenőrzés során két hiányosságot állapított meg. Az első a közgyűlés üléseiről készült jegyzőkönyvekben az közgyűlés kifejezés használatának a hiánya, a másik pedig az, hogy nem készült beszámoló az előző ellenőrzésben feltárt hiányosságok felszámolását célzó intézkedések végrehatásáról. Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy elkészítette az ellenőrzési főosztály által megfogalmazott hiányosságok felszámolására vonatkozó intézkedési tervet.

**19/2023. (II.23.) FSZÖ határozat:**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúan, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta az elnök tájékoztatását a Főpolgármesteri Hivatal ellenőrzési Főosztálya által a FSZÖ tevékenységének ellenőrzése során feltárt hiányosságok megszüntetése céljából összeállított intézkedési tervet, amely a jelen jegyzőkönyv 4. sz. mellékletét képezi.

**5. napirendi pont:** Koordinációs értekezlet összehívása a kerületi szlovák önkormányzatok képviselőinek részvételével a 2023. évben előre látható közös feladatok egyeztetése céljából. (A *Budapeštiansky Slová* – Budapesti Szlovák című folyóirat 2023. évi megjelentetése költségeihez való hozzájárulás, a Budapesten alkotó képzőművészek: Ezüst György, Zsolnai Mihály, Kotaszek Hedvig alkotásait bemutató albumok megjelentetése, a stb.).

Az elnök javasolta, hogy az idei évben előre látható közös programok és feladatok megbeszélésre érdekében kezdeményezzük a fővárosban működő szlovák önkormányzatok képviselőinek közös értekezletének az összehívását. A koordinációs értekezlet javasolt időpontja: 2023. április 4. 17.30 h, színhelye: a budapesti szlovák iskola.

A megvitatásra javasolt kérdések:

- a 2023. évben előre látható programok megrendezésével összefüggő közös feladatok,
- a *Budapeštiansky Slová* – Budapesti Szlovák című folyóirat 2023. évi megjelentetése költségeihez való hozzájárulás,
- Budapesten alkotó képzőművészek: Ezüst György, Zsolnai Mihály, Kotaszek Hedvig alkotásait bemutató albumok megjelentetése,
- a III. kerületben tervezett „Budapest 150” évforduló alkalmából megrendezni tervezett kiállítás által biztosított lehetőség kihasználása a Budapest szlovák múltjának bemutatására,
- a 2023. június 18.-án Gödöllőn megrendezésre kerülő Grassalkovich Antal Napon való részvétel, stb.

#### **20/2023. (II.23.) FSZÖ határozat:**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúan, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta a fővárosban működő szlovák önkormányzatok képviselőinek közös értekezletének 2023. április 4. 17.30 órai kezdettel történő összehívását. Megbízta az elnököt az értekezletre szóló meghívó szétküldésével és a kapcsolat felvételére a budapesti szlovák iskola megbízott igazgatójával a helyszín biztosítása céljából.

**6. napirendi pont:** A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő *Budapeštiansky Slová* – Budapesti Szlovák című folyóirat 2023/1. száma megjelentetésével összefüggő kérdések megvitatása.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy időszerűvé vált a folyóirat idei első számának a megjelentetése. Tekintettel arra, hogy még nem született döntés az idei évre meghirdetett pályázatok alapján benyújtott támogatási kérelmeink ügyében, a FSZÖ nem rendelkezik elegendő pénzzel az újság kiadásának költségei fedezésére. A szóban forgó lapszám megjelentetésére a fővárosban működő szlovák önkormányzatok összefogásával, hozzájárulásaik segítségével lenne lehetőség. Ezért felhatalmazást kért a közgyűléstől, hogy ilyen jellegű kéréssel fordulhasson a kerületi szlovák önkormányzatokhoz.

#### **21/2023. (II.23.) FSZÖ határozat:**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúan, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta, hogy az elnök levélben keresse meg a fővárosban működő szlovák önkormányzatokat, amelyben felkéri őket, hogy anyagi lehetőségeikhez mérten járuljanak hozzá a *Budapeštiansky Slová* – Budapesti Szlovák című folyóirat 2023/1. száma megjelentetéséhez.

**7. napirendi pont:** Tájékoztatás a Határon Túli Szlovákok Hivatalától a 2022. évben kapott támogatások felhasználásának elszámolásáról.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy határidőre megtörtént az elszámolás a Határon Túli Szlovákok Hivatalától a 2022. évben kapott támogatások felhasználásáról.

**22/2023. (II.20.) FSZÖ határozat:**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúan, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül tudomásul vette az elnök tájékoztatását, hogy az előírt határidőre megtörtént az elszámolás a Határon Túli Szlovákok Hivatalától a 2022. évben kapott támogatások felhasználásáról.

**8. napirendi pont:** A 2022. évben kapott feladatalapú és működési célú támogatások felhasználásának elszámolásával összefüggő feladatok.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy a Főpolgármesteri Hivatal Pénzügyi, Számviteli és Vagyongazdálkodási Főosztályával közösen dognak a központi költségvetésből a 2022. évben kapott feladatalapú és működési célú támogatások felhasználásáról szóló elszámolás összeállításán. Az elszámolás 2023. február végéig elkészül.

A Közgyűlés **tudomásul vette** az elnök tájékoztatását.

**9. napirendi pont:** Részvétel a Gödöllői Királyi Kastély Barátainak Egyesülete által 2023. június 18.-án a kastély díszudvarán megrendezésre kerülő Grassalkovich Antal ünnepeken.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy Szlávik Jánosné, a Gödöllői Királyi Kastély Barátainak Egyesületének elnöke levélben meghívta a Fővárosi Szlovák Önkormányzatot a kastély díszudvarán 2023. június 18.-án megrendezésre kerülő Grassalkovich Antal ünnepekre. Az elnök javasolta, hogy a FSZÖ vegyen részt az ünnepeken, amit ilyen tartalmú levélben igazoljunk vissza.

**23/2023. (II.23.) FSZÖ határozat:**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúan, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyja, hogy a FSZÖ fogadja el a Gödöllői Királyi Kastély Barátainak Egyesületének meghívását a királyi kastélyban 2023. június 18.-án megrendezésre kerülő Grassalkovich Antal ünnepekre. Megbízta az elnököt, hogy erről a döntésről válaszlevélben tájékoztassa az egyesület elnökét.

**10. napirendi pont:** Részvétel a rákoskeresztúri szlovákok farsangi rendezvényén.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy a jelenlegi és a megelőző ülés közötti időszakban a XVII. kerületi Szlovák Önkormányzattól meghívó érkezett a rákoskeresztúri szlovákok 2023. február 4-én megtartott farsangi kulturális nyílt rendezvényére. A FSZÖ részéről az elnök és 2 képviselő vett részt a rendezvényen. A résztvevők megelőlegezték a jótékonyági célú rendezvény belépőjegyeinek 9.500,- Ft/fő árát. Az elnök kérte,

hogy a közgyűlés utólag járuljon hozzá a belépőjegyek árának a FSZÖ költségvetéséből történő megtérítéséhez.

#### **24/2023. (II.23.) FSZÖ határozat:**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúan, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyja a FSZÖ képviselőjében a rákoskeresztúri szlovákok farsangi rendezvényén résztvevő 3 fő belépőjegyei árának (9.500,- Ft/fő) a FSZÖ költségvetéséből 28.500,- Ft összegben történő megtérítését.

**11. napirendi pont:** A március és április hónapban Budapesten és Tatabányán sorra kerülő szlovák nyelvű színházi előadások megtekintése.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy 2023. március 19. – 27. között a Budapesti Nemzeti Színházban kerül megrendezésre a magyarországi nemzetiségi színházak „Jelen/Lét 2023” elnevezésű anyanyelvű fesztiválja. A fesztiválon egy-egy előadás keretében fellép a budapesti Vertigo Színházi Társulat, a Kassai Állami Színház és a Magyarországi Nemzetiségek Színházi Társulata.

A tatabányai Jászai Mari Színházban az idén áprilisban rendezik meg a 10. Színházi Olimpiát, amelynek keretében a Kassai Állami Színház társulata 2023. április 3-án Molnár Ferenc „Liliom” című drámájával mutatkozik be.

A fesztivál szervezői levélben ajánlották a Fővárosi Szlovák Önkormányzat figyelmébe ezt a szlovák nyelvű előadást.

Az elnök javasolta, hogy a FSZÖ közgyűlésének tagjai elfoglaltságuk függvényében vegyenek részt a fenti színházi előadásokon. Javasolta, hogy a 4 előadás belépőjegyeinek költségeinek fedezése a FSZÖ költségvetéséből történjen 100.000,- Ft összeghatárig.

Javasolta továbbá, hogy a FSZÖ képviselői 2 db gépkocsival utazzanak a tatabányai előadásra. A saját gépkocsik hivatali célú történő használatával összefüggésben felmerülő költségek szintén a FSZÖ költségvetéséből kerüljenek megtérítésre 60.000,- Ft. összeghatárig.

#### **25/2023. (II.23.) FSZÖ határozat:**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúan, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyja, hogy 2023. március 19. – 27. között a Budapesti Nemzeti Színházban kerül megrendezésre a magyarországi nemzetiségi színházak „Jelen/Lét 2023” elnevezésű anyanyelvű fesztiválja. A fesztiválon egy-egy előadás keretében fellép a budapesti Vertigo Színházi Társulat, a Kassai Állami Színház és a Magyarországi Nemzetiségek Színházi Társulata.

A tatabányai Jászai Mari Színházban az idén áprilisban rendezik meg a 10. Színházi Olimpiát, amelynek keretében a Kassai Állami Színház társulata 2023. április 3-án Molnár Ferenc „Liliom” című drámájával mutatkozik be.

A fesztivál szervezői levélben ajánlották a Fővárosi Szlovák Önkormányzat figyelmébe ezt a szlovák nyelvű előadást.

Az elnök javaslatára a FSZÖ közgyűlésének tagjai elfoglaltságuk függvényében vesznek részt a fenti színházi előadásokon. A 4 előadás belépőjegyeinek költségeinek fedezése a FSZÖ költségvetéséből történik 100.000,- Ft összeghatárig.

Az elnök javaslatára a FSZÖ képviselői 2 db gépkocsival utazzanak a tatabányai előadásra. A saját gépkocsik hivatali célú történő használatával összefüggésben felmerülő költségek szintén a FSZÖ költségvetéséből kerülnek megtérítésre 60.000,- Ft. összeghatárig.

## 12. napirendi pont: Egyebek.

- Dr. Szabó Zsuzsanna képviselő felhívta a közgyűlés figyelmét a budapesti Evangélikus Múzeumban a Petőfi Sándor születésének 200. évfordulója alkalmából a közelmúltban megnyílt „A mi Petőfink” című kiállításra. A kiállítás rendezői előzetesen bejelentett igény esetén szlovák nyelvű kísérettel is bemutatják a tárlatot.
- Szabóné Dr. Marlok Júlia képviselő tájékoztatta a közgyűlést, hogy egészségügyi okból lemondott a budapesti szlovák tanítási nyelvű iskola igazgatói tisztségéről. Az intézményt megbízott igazgatóként jelenleg Hipik Angéla igazgatóhelyettes vezeti.
- Szelényi Györgyné képviselő tájékoztatta a közgyűlést, hogy a nyitrai egyházmegye püspökségével történt egyeztetés eredményeként megoldódott a budapesti Szt. József templomban minden hónap első vasárnapján tartott szlovák nyelvű katolikus miséken szolgáló lelkészhiány pótlása. A nyitrai egyházmegye ígéretet tett arra, hogy márciustól Lenčés Radovan párkányi (Štúrovo) káplán fog Budapestre utazni és elvégzi a miseszolgálatot. A pap és a kántor utazási, valamint budapesti tartózkodási költségeit az Országos Szlovák Önkormányzat fedezi.
- Szelényi Györgyné képviselő felhívta a közgyűlés figyelmét, hogy 2023. március 12.-én tölti be 90. életévét Czifra Ruzsenka, a budapesti szlovák közösség egykor aktív tagja, aki jelenleg Szokolyán él egy idősotthonban. Javasolta, hogy a FSZÖ küldöttsége köszöntse fel születésnapján ezt az idős személyt.
- Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy levélben kereste meg a Fővárosi Rendészeti Igazgatóság vezetőjét annak érdekében, hogy hány alkalommal tarthatunk igényt a FRI székházában található színházterem térítésmentes igénybevételére. Az igazgató megkeresésünkre adott válaszában közölte, hogy a FSZÖ évi egy alkalommal jogosult térítésmentesen igénybe venni a színháztermet.
- Dr. Szabó Zsuzsanna képviselő felhívta a közgyűlés tagjainak figyelmét Káli-Rozmis Barbara történész-kutatónak a Cinkotai Evangélikus Gyülekezeti Házban 2023. február 25.-én „Erzsébet és a farsang” címmel megrendezésre kerülő előadásra és az „Erzsébet királyné és a magyarok” című könyvének bemutatójára.

Az elnök a napirenden lévő kérések megvitatását követően berekesztette a közgyűlés ülését.

*Horti Ané*

Horti Andrásné  
elnök



*Benyo Pál*


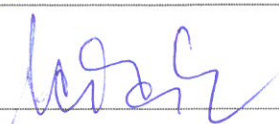

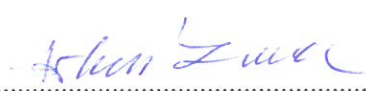
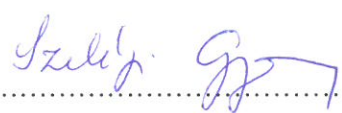

Benyo Pál  
jegyzőkönyvvezető

**Melléletek:**

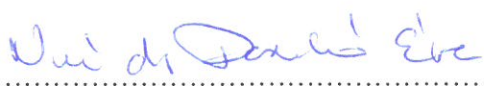
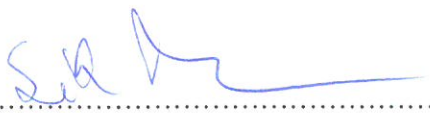
1. sz. melléklet: Jelenléti ív.
2. sz. melléklet: A FSZÖ 2023. január 20-i ülésére szóló meghívó.
3. sz. melléklet: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetése bevételei és kiadásai kiemelt előirányzatokként.
4. sz. melléklet: A FSZÖ tevékenységének ellenőrzése során feltárt hiányosságok megszüntetése céljából összeállított intézkedési terv.

## Jelenléti ív

2023. február 23. FSZÖ testületi közgyűlésről

NÉV	ALÁÍRÁS
1. Horti Andrásné	
2. Benyo Pál	
3. Galda Levente	
4. Papné Polereczki Rozália	
5. Szabóné Dr. Marlok Júlia	
6. Dr. Szabó Zsuzsanna	
7. Szelényi Györgyné	
8. Faller Lubomíra	

Főpolgármesteri Hivatal nevében:

1. Nagyné dr. Drucskó Éva	
2. Kiss Réka	
3. Székely Tímea	
4. dr. Erdős Mihály	

# SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA BUDAPEŠTI FŐVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1054 Budapest, Akadémia utca 1. Tel: 374-0635

e-mail: [ssambp@gmail.com](mailto:ssambp@gmail.com) [www.bpslovaci.hu](http://www.bpslovaci.hu)

Ikt. szám: 46/23

Dátum: 2023. 02.17.

## MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestület közgyűlésére,  
amelynek a helyszíne FSZÖ székhelye  
**(1054 Budapest, Akadémia u. 1, 290 sz.),**  
időpontja: **2023. február 23., 13.00 óra**

### A közgyűlésen megvitatásra javasolt napirendi pontok:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetés módosítása.
3. A nőnap ünnepség előkészítése.
4. Az intézkedési tervvel kapcsolatos teendők.
5. Koordinációs értekezlet összehívása a kerületi szlovák önkormányzatok képviselőinek részvételével a különböző képzőművészek alkotásait bemutató albumok kiadása kapcsán (Ezüst György, Zsolnai Mihály, Kotaszek Hedvig), valamint a Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák c. folyóirat 2023. évi kiadása költségeihez való hozzájárulás egyeztetése céljából.
6. Beszámoló a Határon Túli Szlovákok Hivatalától a 2022. évben kapott támogatások felhasználásának elszámolásáról.
7. A 2022. évben kapott feladatalapú és működési célú támogatások felhasználásáról történő elszámolással összefüggő feladatok.
8. Részvétel a Gödöllői Királyi Kastély Barátainak Egyesülete által 2023. június 18.-án a gödöllői királyi kastély díszudvarán megrendezésre kerülő Grassalkovich Antal ünnepségen.
9. Részvétel a rákoskeresztúri szlovák farsangi bálon.
10. Egyebek.

Megjelenésére feltétlenül számítunk!

Üdvözlettel

*Horti Áné*

Horti Andrásné  
elnök



a ...../2022. (.....) sz. 1.:

a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetése kiemelt előirányzatonként

Ft-ban

Előirányzat megnevezése	Érvényes előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
<b>01. KIADÁSOK</b>	<b>16 044 020</b>	<b>317 540</b>	<b>16 361 560</b>
<b>02. Működési kiadások (03.+...+07.)</b>	<b>16 004 864</b>	<b>317 540</b>	<b>16 322 404</b>
03. Személyi juttatások	6 551 350		6 551 350
04. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	245 440		245 440
05. Dologi kiadások	9 208 074	317 540	9 525 614
06. Ellátottak pénzbeli juttatásai			
<b>07. Egyéb működési célú kiadások (08.+...+12.)</b>	<b>2 661</b>	<b>0</b>	<b>2 661</b>
08. Műk-i c. visszatérítendő támog., kölcs. nyújtása, törlesztése			
09. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülre	2 661		2 661
10. Egyéb működési célú támogatások áht-n kívülre			0
11. Tartalékok			
12. További működési célú kiadások			
<b>13. Felhalmozási kiadások (14.+20.+24.)</b>	<b>36 495</b>	<b>0</b>	<b>36 495</b>
<b>14. Beruházások (15.+...+19.)</b>	<b>36 495</b>	<b>0</b>	<b>36 495</b>
15. Önkormányzati beruházások	28 736		28 736
16. Céljellelleggel támogatott intézményi beruházások			
17. Intézményi beruházások			
18. Részesedések beszerzése, meglévő részesedések növelése			
19. Beruházási célú előzetesen felszámított ÁFA	7 759		7 759
<b>20. Felújítások (21.+...+23.)</b>			
21. Önkormányzati és intézményi felújítások			
22. Céljellelleggel támogatott intézményi felújítások			
23. Felújítási célú előzetesen felszámított ÁFA			
<b>24. Egyéb felhalmozási célú kiadások (25.+...+27.)</b>			
25. Felhalm.c.visszatérítendő támog., kölcs.nyújtása,törlesztése			
26. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülre			
27. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre			
<b>28. Finanszírozási kiadások (29.+...+31.)</b>			
29. Hitel, kölcsön törlesztése			
30. Belf.ért.p.kiad.,pénzeszk.betétként elhely.,tov.fin.kiad.			
<b>31. Központi, irányító szervi támogatások folyósítása (32.+33.)</b>			
32. - működési célra			
33. - felhalmozási célra			

<b>34. BEVÉTELEK</b>	<b>16 044 020</b>	<b>317 540</b>	<b>16 361 560</b>
<b>35. Működési célú támogatások áht-n belülről (36.+...+39.)</b>	<b>11 107 296</b>	<b>0</b>	<b>11 107 296</b>
36. Önkormányzatok működési támogatásai			0
37. Műk.c.visszatér.tám.,kölcs.visszatér., ig-bev.áht-n belülről			
38. Elvonások és befizetések bevételei			
39. Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n belülről	11 107 296		11 107 296
<b>40. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről (41.+...+43.)</b>			
41. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások			
42. Felhalm.c.visszat.tám.,kölcs.visszat.,ig-bev.áht-n belülről			
43. Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei áht-n belülről			
44. Közhatalmi bevételek			
45. Működési bevételek		161 048	161 048
46. Felhalmozási bevételek			
<b>47. Működési célú átvett pénzeszközök (48.+49.)</b>	<b>3 398 930</b>	<b>156 492</b>	<b>3 555 422</b>
48. Műk.c.visszatér.támog.,kölcs.visszatérülése áht-n kívülről			
49. Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről	3 398 930	156 492	3 555 422
<b>50. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (51.+52.)</b>			
51. Felhalm.c.visszat.támog.,kölcs. visszatér. áht-n kívülről			
52. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről			0
<b>53. Finanszírozási bevételek (54.+55.+56.+59.)</b>	<b>1 537 794</b>	<b>0</b>	<b>1 537 794</b>
54. Hitel, kölcsönfelvétel és értékpapírok bevételei			
55. Maradvány igénybevétele	1 537 794		1 537 794
<b>56. Központi, irányító szervei támogatások folyósítása (57.+58.)</b>			
57. - működési célra			
58. - felhalmozási célra			
59. Belföldi finanszírozás egyéb bevételei			
<b>60. Létszám</b>	<b>7</b>		<b>7</b>

**A 2022. évi költségvetés feladatonként**

Ft-ban

Feladat megnevezése	Érvényes előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
Képviselői járandóságok	2 836 440		2 836 440
Titkári feladatok	2 280 000		2 280 000
Működési költség	1 222 693	161 048	1 383 741
Hagyományápolás	9 704 887	156 492	9 861 379
<b>Összesen</b>	<b>16 044 020</b>	<b>317 540</b>	<b>16 361 560</b>

## Intézkedési terv

az FPH006/62-72/2022 számú lezárt ellenőrzési jelentés javaslataira

1. **Megállapítás:** A Szlovák Ök. a határozataiban több esetben nem a közgyűlés megnevezést használta a döntéshozó szervként.

**Javaslat:** A Szlovák Ök. elnöke gondoskodjon arról, hogy a testület megnevezéseként a közgyűlés kifejezést alkalmazzák

**Tervezett intézkedés:** A Szlovák Ök. elnöke gondoskodik arról, hogy a testület megnevezéseként a közgyűlés kifejezést alkalmazza az önkormányzat

**Határidő:** 2023. 03. 30

**Felelős:** Elnök

2. **Megállapítás:** A Szlovák Ök. a lezárt ellenőrzési jelentésben megfogalmazott javaslatokra készített intézkedési terv végrehajtásáról nem készített beszámolót.

**Javaslat:** A Szlovák Ök. elnöke gondoskodjon arról, hogy a lezárt ellenőrzési jelentésben megfogalmazott javaslatokra készített intézkedési tervben foglaltak végrehajtásáról minden esetben készüljön beszámoló.

**Tervezett intézkedés:** A Szlovák Ök. elnöke gondoskodik arról, hogy lezárt ellenőrzési jelentésben megfogalmazott javaslatokra készített intézkedési tervben foglaltak végrehajtásáról minden esetben készüljön beszámoló.

**Határidő:** 2023.02.28.

**Felelős:** Elnök

Az intézkedési tervet jóváhagyom.

Budapest, 2023. február 6.

*Horti Andrásné*

Horti Andrásné

elnök

